

Pradžia>Jūsų teisės>Nusikaltimų aukos>Žalos atlyginimas>Jeigu mano prašymas turi būti siunčiamas iš šios šalies į kitą ES šalį  
Jeigu mano prašymas turi būti siunčiamas iš šios šalies į kitą ES šalį

Prancūzija

#### Kuri institucija padės man išsiųsti prašymą į kitą ES šalį?

Padedančioji institucija, galinti jums padėti perduoti prašymą į kitą Europos Sąjungos valstybę narę, yra [Paramos nusikaltimų aukoms ir NVO politikos tarnyba](#) (pranc. *Bureau de l'aide aux victimes et de la politique associative*, toliau – BAVPA) prie Teisingumo ministerijos.

#### Koks yra padedančiosios institucijos vaidmuo?

Padedančioji institucija gali ieškoviui suteikti informacijos apie galimybes pareikalauti kompensacijos, taip pat reikiamas formas. Tada ji prašymą ir patvirtinamuosius dokumentus perduoda valstybės narės, kurioje buvo padaryta nusikalstama veika, padedančiajai institucijai arba tiesiogiai tos valstybės narės sprendimus priimančiai institucijai.

#### Ar ši institucija išvers patvirtinamuosius dokumentus, jei tai būtina prašymui išsiųsti? Jei taip, kas už tai sumokės?

Padedančioji institucija dokumentų neverčia. Jeigu reikia, dokumentų vertimu turite pasirūpinti jūs.

#### Ar reikia mokėti administracinius ar kitus mokesčius, kai prašymas siunčiamas į užsienį?

Ne.

Paskutinis naujinimas: 05/11/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.